





# NUESTRA Ciudad

**Ayer se celebró el Consejo Económico Sindical de «Páramos del Esgueva» y «Campiña del Pisuerga»**

## Revisión del Plan de Desarrollo de la provincia y estudio de los problemas actuales

Ayer tuvo lugar, a las once de la mañana, en el salón de actos de la segunda planta de la Casa Sindical, el anunciado Consejo Económico Sindical Comarcal del Esgueva y Pisuerga, que fue presidido por el delegado provincial de Sindicatos, don Miguel Buj Crespo; delegado de Concentración Parcelaria, señor Muñoz Durán; de Ganadería, don Valentín Lajo; ingeniero de la Jefatura Agronómica, señor Fernández de la Mela; del Distrito Forestal, señor Cañas; de la Confederación, señor Jiménez; vicesecretario provincial de Ordenación Económica, señor Infante Villacellín; secretario de la Cámara Agraria, señor Gajate y el secretario del Consejo, señor Del Palacio.

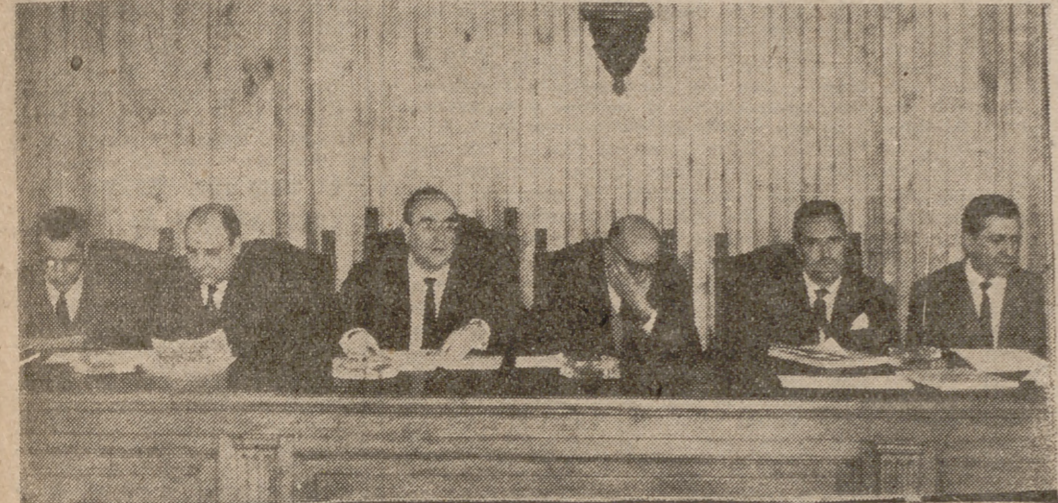
Abrió la sesión el delegado provincial de Sindicatos, quien señaló los objetivos a tratar en el Consejo, como son la revisión del Plan de Desarrollo Económico de la provincia y estudio de los problemas actuales.

Seguidamente el señor Infante Villacellín tomó la palabra, refiriéndose en su intervención a las cuestiones de población, los movimientos migratorios y sus actuales tendencias. A continuación el señor Muñoz Durán habló sobre explotaciones familia-

res y problemas derivados de la actual situación agraria de Valladolid y la necesidad de incrementar los regadíos, concentración parcelaria, cooperación y créditos con bajo interés y largo plazo.

Acto seguido intervinieron los señores De la Mela, Valentín Lajo, Cañas y Jiménez Espuela, cuyas intervenciones dieron lugar a interesantes debates sobre diversos problemas.

Cerró el acto el señor Buj Crespo, quien pidió a todos los reunidos que llevaran a las asambleas locales los temas tratados en el Consejo.



UN GRUPO DE ASISTENTES AL CONSEJO



PRESIDENCIA DEL ACTO

**CASI TODOS LOS DIAS**

por **L. C.**

**CALLE DE TERESA GIL.—** Fue la más importante del Valladolid, que aleteaba ya en la Edad Media, con casas de lujo, palacios, iglesias y conventos, donde nació un rey, Enrique IV, uno de los más imbeciles de España y tonto de capirote. Doña Teresa Gil pudo ser una infanta, quizás una reina importante, acaso una señora prestigiosa o prestigiada, que ya era conocida en el siglo XIV; pero faltan datos suficientes para "organizar" una buena historia.

Acabo de echar una ojeada al plano de Ventura Seco (1738). ¡Qué poca diferencia, lo de ayer con lo de hoy, a pesar de que nos creamos en tiempos de la Maricastaña! La calle del Regalado no existía en el siglo XVIII, porque es una creación posterior a la exaustión de Mendizábal, exactamente igual que la calle del General Mola, antigua Constitución. De la iglesia de Santiago a la Catedral todo era un conjunto de construcciones modestas, sin asomos de calle por ninguna parte. La de Teresa Gil sólo tenía dos desembocaduras: la de la Lonjiza—hoy Enrique IV—y la del Salvador, sin más. Por eso, cuando ahora pretenden los curiosos hinchar un cuento de la buena pipa de antigüedad, bastará decirles que el edificio cuyo esqueleto de hierro enseña sus desnudeces actualmente, se ha montado sobre un modesto inmueble que tiene o que tenía poco más de cien años.

Este último tramo de la famosa calle, famosa porque guarda buenos argumentos para la historia de España, es el menos distinguido, entiendo yo. En el plano que acabo de mencionar mostrados los edificios muy bajos, tal y como efectivamente son, de los plantas y con aire de viviendas de tono menor. Opino que Valladolid no perderá nada cuando una calle tan estrecha se ponga en razón o en buena línea y admita dos coches juntos, y no como sucede ahora, que difícilmente cabe uno solo. La estrechez data del tiempo del oratorio de San Felipe Neri—"templo de la libertad" fue llamado por los partidarios de la primera República—sin solución hasta nuestros días. Cuando dejó el local el sastre Merino, todo el mundo creyó en la fuerza municipal para ordenar un tráfico que resultaba peligroso y caótico, tirando al esquinazo; pero el chasco duró hasta ahora mismo, que ya muestra una amplitud digna de los pulmones de una ciudad robusta.

Actualmente van a entrar en juego más edificaciones y, la verdad, los vallisoletanos quisiéramos que los arquitectos municipales no las autorizasen, como el que da entrada al Salvador, acopetando la vía pública, sin luz y con mala respiración. La casa que rompe el juego presenta por la fachada de la calle del Regalado una altura menor que el resto, lo que parece bien a todo el mundo, como contrapartida a lo que creo disparejo cuando suene la hora de ensanchar la vía no sucederá nada que cuando suene la hora de ensanchar la vía no sucederá nada malo, ni padecerá nadie, tampoco. La calle de Teresa Gil, por exigencias de sus vecinos y por las de ella misma, está llamada a grandes modificaciones. Mas, por ahora, no parecen ni suspiros, porque nada importante ha sido demolido, ni lo será en tal tramo. Otra cosa sucederá el día que toquen a rebato, entrando "a saco" en la Caña de las Aldabas.

Algo que un día más o menos próximo ha de llegar.

## Sesión de la Comisión de Gobierno de la Diputación

Celebró sesión la Comisión de Gobierno de la Diputación Provincial, bajo la presidencia del señor Berzosa Reo, con asistencia de los diputados señores García Mellado, Sánchez Benito, Fernández de la Mela, Gil Calvo, Sánchez Hernández y Castro Alonso.

Previos los informes favorables de la Comisión, el señor Presidente decretó lo que sigue:

—Aprobar el ingreso en el Colegio Residencia Provincial "Don Juan de Austria" de tres niñas.

—Pasar a la Comisión de compras los pliegos presentados al concursillo anunciado para adquirir artículos necesarios en los establecimientos provinciales durante el próximo mes de abril.

—Abonar diversas prestaciones sanitarias a varios empleados.

—Abonar por cuenta de la Mutualidad una ayuda por natalidad a un funcionario.

—Elevar a la Mutualidad el expediente de percepción promovido por doña Natalia de Paz.

—Que se proceda a la gestión del arbitrio sobre remolacha, patatas, achicoria y uva y del de ganadería y agricultura por el sistema de declaración jurada.

—Aprobar varias liquidaciones de cuotas por actos de inspección del arbitrio sobre productos transformados.

—Aprobar una certificación importante 98.736 pesetas por obras de reparación en el camino de Bobadilla a Velascávaro, y otra importante 178.658 pesetas por obras de reparación en el camino de Fuente de Sol a Lomoviejo.

—Aprobar diversas cuentas de los servicios provinciales.

## Acuerdos de la Comisión Permanente Municipal

La Comisión Permanente adoptó el día 20 los siguientes acuerdos: Quedar enterada de varios testimonios de gratitud y de la interposición de recurso contencioso-administrativo de un funcionario contra acuerdo que denegó su jubilación voluntaria.

# Calle de Santiago

Por Juan Jesús Rodero y Ricardo Ruiz, con fotos de Carbajal

## SEIS MADRINAS Y TRES NOVEDADES



Seis madrinan para la fiesta taurina del domingo organizada por los alumnos de Sexto de Medicina, que fue suspendida el pasado domingo, cuyos beneficios irán a engrosar la lista pro niños tuberculosos. Seis madrinan que son: las señoritas Pili Casares, ayudante técnico sanitario; Mari Loli Martín, de Filosofía y Letras; Marisa de Juan, ayudante técnico sanitario; Menchu Benito, de la Escuela de Artes y Oficios; Amparito Díaz Caneja, ayudante técnico sanitario, y Carmina García Abril.

Y las novedades son tres: «El Tino» será sustituido por Curro Girón, «Antoñetes» tampoco puede asistir y aún no se sabe quien ocupará su lugar, y la tercera novedad es que hoy, a las seis de la tarde vuelve a estar abierta la taquilla.

## CUIDADO CON LA COMODIDAD

El exceso de comodidad suele transformarse en disgustos, y esto ocurre muchas veces, como comprobamos ayer. En un recorrido de unos cincuenta metros, dos personas estuvieron a punto de ser alcanzadas por un automóvil solamente por cruzar fuera del paso marcado para los peatones, con lo que se chorraban bastantes metros de andar. Hay que tener más respeto a las señales y a los conductores, puesto que a pesar de haber sido el peatón el que infringió la norma, se engallan

y apostrofan. Educación sobre todo.

## Semáforos para el Paseo de Zorrilla

Cuando se encuentran a punto de ser terminadas las obras del Paseo de Zorrilla, sería necesario el ir pensando en la instalación de semáforos reguladores del tráfico y para evitar los posibles accidentes que sucederían a los que ya han ocurrido. No basta delimitar con pintura amarilla unas franjas de calzada.

## NUEVA CALLE

Una nueva calle va tomando fisonomía en nuestra ciudad; no sabremos cómo se llamará, pero lo que sí podemos decir es dónde se encuentra. Será una prolongación de la de Marina Escobar para desembocar en Gamazo, en el lugar que en un tiempo existió una fonda junto a una

carbonería. De esta manera se evitará el difícil escurro de circulación para aquellos vehículos que en la actualidad tenían que dirigirse hacia la plaza en que se unen las calles de Dos de Mayo, Muro y Gamazo, para luego continuar por esta última.

## ANTONIO PEREZ Y EL SEXTETO «JUVENTUD»

Ayer, en Sindicatos, actuó poético musical para celebrar la llegada de la Primavera. Les presentamos a un miembro del sexteto "Juventud". Se llama Antonio Pérez, y antes de dar comienzo el acto cambió algunas impresiones con él.

—Unos quince, aproximadamente.  
—¿Muchas actuaciones?  
—Sí, con bastante frecuencia.  
—¿Ensayáis mucho?  
—Tres días a la semana.  
—¿Qué tal sois como conjunto?  
—Tenemos el segundo premio de rondallas de "La Voz de Valladolid".  
—¿Premios cantan!

**José M.ª Luélmo:**  
*Ventana indiscreta*  
el trabajo en el sueño de un poeta

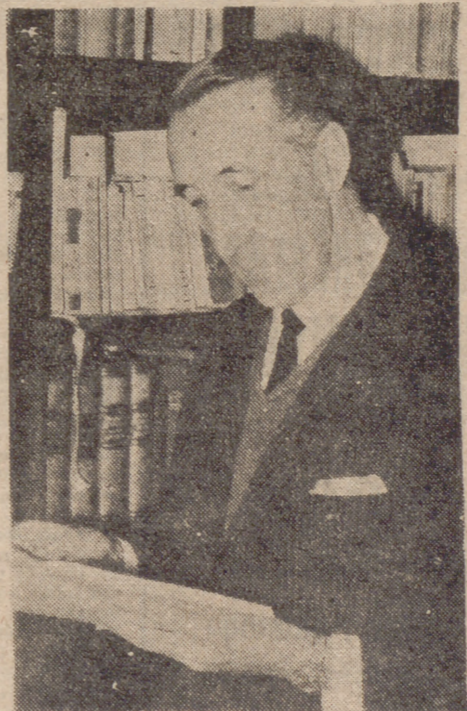
Por JOSE MIGUEL ORTEGA



—Van, decididamente, hacia lo clásico.  
—Plan de vida del sexteto?  
—No creo que sigamos actuando separadamente. Somos todos miembros de la Rondalla. Esto ha sido una actuación episódica.  
—¿Cuántos integráis la Rondalla del F. de J.?

Se instaló en él la poesía, acunada en su pecho inmenso de poeta, y hubo un día una palabra —nadie sabe cuándo— que ha-habitó de sensibilidad al mundo.

Uno se iba dejando ganar por el progreso de las grandes máquinas —mostruos mecánicos—



ané los que el hombre queda pequeño, insignificante...

Tal vez ya no era tan espontáneo el dar vida a un pollito, como cuando la gallina, esa gallina rural que guarda con celo bajo sus alas el tímido pajar recién abierto.

Tal vez no fuera tan espontáneo. Pero el progreso...

Todos llevaron el optimismo y la esperanza. Aquellos tiempos. Sólo al recordarlos se concibe por qué la poesía es algo que como el mar, aunque se intenta destruir, nunca muere.

—¿Cuántos integráis la Rondalla del F. de J.?

—¿Cuántos integráis la Rondalla del F. de J.?

—¿Cuántos integráis la Rondalla del F. de J.?

—¿Cuántos integráis la Rondalla del F. de J.?

—¿Cuántos integráis la Rondalla del F. de J.?

—¿Cuántos integráis la Rondalla del F. de J.?

A la conquista de ese campo amplísimo poblado de rumores y de vientos que invaden y se prenden en las manos desnudas. Ese campo que las estaciones, al volver de su destierro, visten de tantos colores.

La libertad le encendía y soñaba sobre la tierra parda en las horas del otoño. Y luego cuando todo era verde y rubio, después como un pedazo ardiente de sol, tenía su corazón un aroma dulce, totalmente distinto al de asfalto, tan opresivo de otras veces. Aroma suave que su voz de poeta sabía cantar...

Y soñaba sobre la tierra parda en las horas del otoño.

Soñaba...

Pasó el tiempo. La faena fue dura y brotó la semilla. Rubio como un froze ardiente de so-

en unos sitios, y sólida con sus muros en otros. La granja avícola fue ensanchando sus brazos y hurtando más y más te-









# SIGUE ADELANTE EL PLAN DE INSTALACIONES DEPORTIVAS

## En Oviedo se construirá un Pabellón de Deportes, con un presupuesto de 27.263.387 pesetas

MADRID.—En la última reunión de la Junta Directiva de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes se acordó programar, de acuerdo con la petición del Ayuntamiento de Pontevedra, la construcción de un pabellón de deportes por importe de pesetas 5.881.944,97, de las cuales aportará el promotor 1.961.944,97, y la Delegación, 1.960.000, como subvención, y 1.960.000, como préstamo.

Se aprobó también, en principio, prestar ayuda para la construcción de las siguientes instalaciones: Ciudad Deportiva de Huelva, con pistas de atletismo, gimnasio, campo de fútbol, dos pistas de tenis, pista de patinaje, campo de baloncesto, frontón, piscina, boleras, edificio social y servicios complementarios, por un presupuesto total de pesetas 13.568.966,90.

La financiación propuesta es de 4.977.759,07 pesetas, a cargo del promotor (Jefatura Provincial del Movimiento); pesetas 4.091.207,83, aportadas por la Diputación Provincial; 500.000 pesetas a cargo de otras aportaciones y 4.000.000 al de la Delegación Nacional. Esta última cantidad se distribuirá entre los años 1963, 1964 y 1965, correspondiendo 1.500.000 pesetas a cada uno de los dos primeros y 1.000.000 de pesetas al tercero. La mitad del total indicado se considerará como préstamo y la otra mitad como subvención a fondo perdido.

Pabellón de Deportes de Oviedo, con velódromo pista polideportiva y gimnasio, con un presupuesto de 27.263.387,59 pesetas, siendo su promotor el Ayuntamiento de la ciudad. Se acuerda conceder una ayuda de nueve millones de pesetas, mitad a préstamo y mitad a subvención distribuida en tres anualidades: un millón por cada año y cuatro millones para 1964 y 1965.

Terminación de las obras en el Campo de la Juventud de Málaga a base de construcción de pozos para el suministro de agua a dos piscinas (infantil y de adultos), servicio de duchas, completar instalaciones, cerramientos, etc. La financiación se propone a base de tercios del presupuesto total, 900.000 pesetas, a cargo, respectivamente, del promotor, Diputación Provincial y Delegación, o sea, aportando 300.000 pesetas cada uno.

Construcción de una piscina y seis pistas de tenis en Tarragona, a cargo del Club de Tenis Tarragona, por 3.724.442,17 pesetas, siendo la financiación a cargo del promotor, 3.227.442,17 pesetas, y a cargo de la Delegación, 500.000 pesetas, mitad como subvención a fondo perdido, mitad como préstamo.

Y ampliación de la pista existente en el Campo Municipal de Deportes de Salamanca hasta las dimensiones de 40 por 20 metros; cerramiento y cubierta del recinto actual y construcción de graderíos, con un presupuesto total de 2.622.768,10 pesetas. El promotor es el Ayuntamiento salmantino. Este aportará 874.384,05 pesetas; la Diputación, 874.384,05 pesetas, y una ayuda de la Delegación, por importe de 874.000 pesetas, mitad como subvención a fondo perdido y la restante otra mitad como préstamo.—Aifil.

EL SEÑOR FERNANDEZ DEL OLMO, DELEGADO DE LA FEDERACION DE SALVAMENTO Y SOCORRISMO EN VALLADOLID

MADRID, 21.—Desde primeras horas de la tarde de hoy estuvo reunida en la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes la Comisión Directiva, que trató durante varias horas temas de especial interés para el deporte español.

Entre los acuerdos destacan los siguientes nombramientos: Hockey: Don Pablo Negro Villavecchia, presidente de la Real Federación Española.

Pelota: Don Jaime Izazcano Escola, presidente de la Federación Española.

Baloncesto: Don Policarpo Ruz Pérez Meana, vocal representante del S. E. U.

Fútbol: Don Ramón Ballesteros Villar, vocal del Comité Nacional de Fútbol Aficionados en representación del S. E. U.

Salvamento y Socorrismo: Don Félix Fernández del Olmo, delegado de la Federación Española en Valladolid.—Aifil.

VALLISOLETANO: ENTREGA TU DONATIVO PARA NUESTRAS INCOMPARABLES PROCESIONES DE SEMANA SANTA

GARRINCHA QUIERE FICHAR POR EL MADRID

Lavorante puede continuar en estado de coma durante toda su vida

RIO DE JANEIRO, 21.—"Mi ciclo en Brasil ha terminado. Deseo de todo corazón jugar en Europa, especialmente en España con el Real Madrid", ha declarado Garrincha, considerado en el último mundial de fútbol como el mejor jugador de la Copa "Jules Rimet".

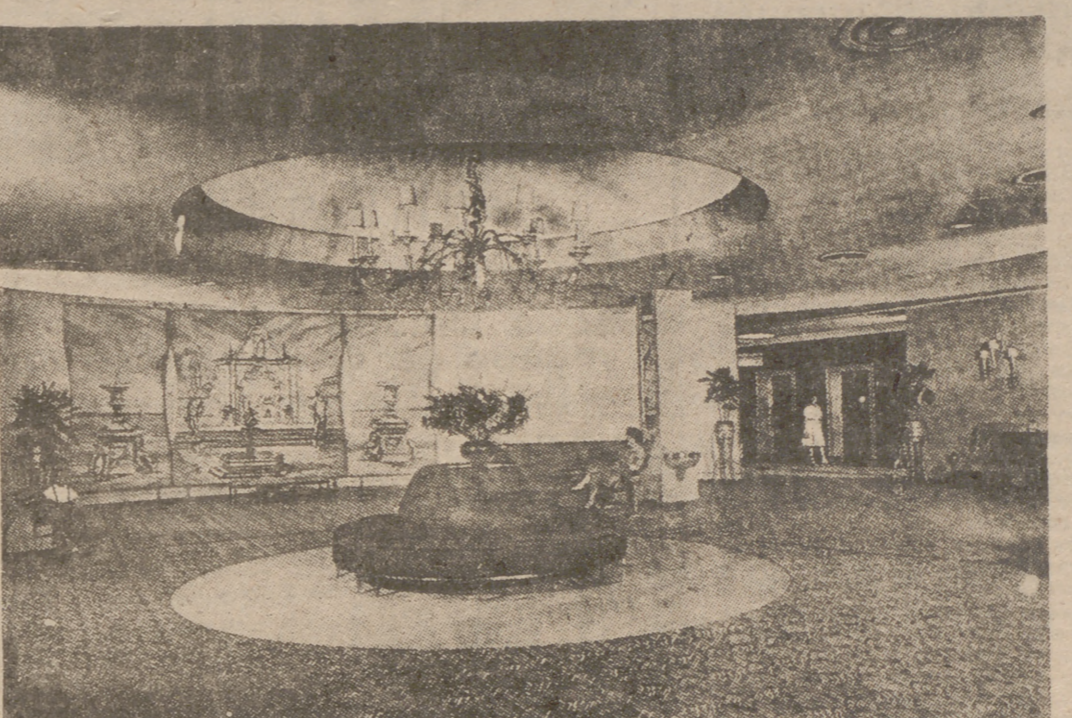
El curso de una entrevista, con motivo de sus diferencias entre el jugador y el Botafogo, Marcel dos Santos "Garrincha" añadió: "Muchos me comparan con el "rey Pelé", pero a la hora de cobrar no le llego ni a los pies."—Aifil.

EL ESTADO DE LAVORANTE

LOS ANGELES, 21.—Alejandro Lavorante "puede continuar en estado de coma durante el resto de su vida", ha manifestado el doctor J. Dewitt Fox, del Hospital Luterano de Los Angeles.

# los deportes

## El hotel del Valladolid en Nueva York



«The Croydon». Este es el hotel donde se alojara el Real Valladolid durante su estancia en Nueva York. El equipo vallisoletano y todos los demás participantes en la Liga Internacional. Al dorso de la postal que reproducimos se lee: «Seleto hotel para temporada y estancia permanente, convenientemente situado, al lado de la Quinta Avenida, enfrente del Central Park.» Dispone también de gas en cada departamento, aire acondicionado y televisión. En resumen, un hotel con todos los adelantos... de Norteamérica, que ya es decir...

## ECOS DEL REAL VALLADOLID

### El equipo está en Ribadeo desde ayer tarde.—Joselín reaparecerá en Oviedo.

«Nuevos avances» en la «gracia» del Real Valladolid. Desde ayer, a las siete de la tarde, el equipo está en el Parador Nacional de Ribadeo. Y allí tuvimos que llamar por teléfono, para saber las novedades en torno al próximo encuentro.

«No hay novedad, nos diría en seguida Ramallets. Estamos perfectamente todos, aunque ya con ganas de regresar a casa.»

«¿Como van los entrenamientos?» —«Esta mañana hemos entrenado en Villagarcía y mañana (por hoy), lo haremos aquí. Vamos a ritmo normal.»

Después, Ramallets nos diría que, afortunadamente no hay ningún lesionado. La infección de Morollón, en la nariz, ha mejorado tanto, que ya está prácticamente superada, habiendo participado en los entrenamientos como los demás.

En el Carlos Tartiere habrá alguna variación en el equipo vallisoletano. El entrenador piensa que el encuentro es totalmente distinto al de Riazor y, por tanto, volverá al sistema de siempre, lo que exige el retorno de García Verdugo a la zaga y la presencia de un delantero para ocupar el interior derecho, pues Ramallets forma en la media. El delantero que tiene más probabilidades de ocupar el puesto de interior derecho es Joselín, que al parecer realizó un gran partido en Villagarcía. Así, pues, la delantera estaría compuesta por

Aramendi, Joselín, Morollón, Rodilla y Molina, siendo las líneas de defensa y media cubiertas por los habituales, García Verdugo, Pini, Pinto, Ramírez y Sanchis. La excelente actuación de Estrems ante el Coruña ha hecho que el entrenador decida mantenerle en el equipo, prorrogando por una semana más el descanso del titular, Calvo.

«¿Qué esperas de la visita al Carlos Tartiere?» —«Los chicos tienen una gran moral: están ilusionados por puntar precisamente en este partido, porque al fin y al cabo, con el Oviedo se ha tenido una noble pugna durante todo el torneo.»

«Ellos tendrán la misma disposición de ánimo. ¿Firmarías el empate?» —«Aunque se trata de un buen resultado para nosotros, encuentro más lógico salir a por todo. Lo importante es saber ganar luego.»

«Eso es lo que importa...» —PARRA

## FUTBOL JUVENIL

### Por uno a cero perdió la Selección Oeste en Riazor

#### Caballero fue injustamente expulsado en la segunda parte

En su segunda salida la selección juvenil de la Federación Oeste perdió frente a la Gallega por la mínima diferencia, pero lo peor no es que perdiera el encuentro. Lo verdaderamente abominable fue la nefasta labor del colegiado asturiano, señor Espina, que a sus muchas equivocaciones y des-

pistes culminó con la expulsión del volante izquierdo castellano, Caballero, a los doce minutos del segundo tiempo, y cuando, precisamente, el equipo carburaba en busca del empate.

En inferioridad numérica y en campo contrario no hubo más remedio que adoptar un sistema defensivo de todo el conjunto, intentando el contraataque por medio de Pereda y los exteriores.

## TIROS al ANGULO

Requiem por el fútbol húngaro. Una delantosa magyar cient por cien, compuesta por los más destacados jugadores de Hungría que militan y han militado en los equipos españoles, marcó el otro día dos tantos, en un amistoso. Un buen aviso para los que apuntan hacia otras latitudes.

«Claro que hablando de goles, el que más pita es un tal Ferenc Puskas, también de Hungría. Pero ese es la excepción...»

Los jugadores blanquiverdes siguen la cura de reposo. Ayer se trasladaron de Villagarcía de Arosa a Ribadeo. Dos puches de pueblos en los que, no obstante, se aburren los titulares vallisoletanos. Bien mirado, no les falta su parte de razón, porque les han mandado con cuatro meses, por lo menos, de adelanto...

Esperemos, sin embargo, que a este aburrimiento siga una lógica reacción y les dé por jugar, pero al fútbol. En el Carlos Tartiere es la cita...

## El Giordins de Burdeos le llaman el Real Valladolid de Francia.

El equipo de Artigas porque también ha sido el «tercer» en discórdias en un torneo en el que apenas se contaba con él. Bien, nada que objetar a la comparación, aunque guardando las debidas distancias. Las que van, por ejemplo, del cuatro a dos que se llevó de aquí, de Zorrilla el Real Madrid, al cinco a cero que los borlezeses han cosechado a domicilio hace un par de días...

## Nada más fácil, y de mejor efecto, que el periodismo sensacionalista.

Acabamos de leer, bien detallado, todo, así TODO, sobre el destino de Morollón. El gran ariete local, «el hombre que camina bajo el signo del gol», irá, a finales de temporada, al Artístico de Madrid. ¿Precio? Cuatro millones y medio. Ya ven qué sencillo es todo. ¡Con la de horas de «suspenso» que hemos consumido aquí!

Lo único, la pequeña objeción, es que todos los síntomas parecen indicar que el colegiado acertó, como aquel del teléfono, ni una sílaba. ¡Ah, y la cifra de postura, la que está ahora sobre el tapete, es bastante más alta...

## Ya está en danza el mundo del ciclismo.

Como siempre a estas alturas y como siempre también, nuestros «ases» se han clasificado. «honrosamente» en las grandes pruebas. Bahamontes, para no cambiar tampoco «a atrás» tonfo perdrio a estas alturas... ha dado el edo de pechos... en los periódicos. Ha hecho sus declaraciones de turno en las que, cómo no, se ha metido con alguien. Esta vez con los consejeros y los mentores del ciclismo nacional. Y no es que le falta razón; pero, poco más o menos, estos son los mismos que cuando él ganó el «Tour» de Francia. El que no es el mismo es él, claro...

## Experianco Galiana, muy serio, que en su cargo particularismo quiere decir muy afectado, ha dicho que Follo no le durará ni tres asaltos.

Mientras, Follo ha dicho algo parecido a otros tantos periódicos. Empezó el juego, el lindo juego de siempre, «Terminará en pelea». Los síntomas son mortales, aunque en este caso sea éste el último objetivo que ambos persigan. ¡Ah, la fuerza de la propaganda...!»

## Selección Gallega: Luco; Quiro, Arturo, Tono; Manolete, Costas; Paz, Cambre, Pineda, Bayona y José Luis.

Selección Oeste: Rebaque; Casas, Fernández, Quique; Caballero, Losa; Arango, Arias, Gil, Pineda y Rafa.

Los más destacados por ambos bandos fueron: Manolete, José Luis, Paz y Bayona por los gallegos, y por los castellanos, Rebaque, Quique, Caballero (hasta su expulsión), Losa y Pereda.

